

GİDALARDA Clostridium Botulinum'un GELİŞMESİNÉ pH'NİN ETKİSİ

Yazan

K.A. ITO ve J.K. CHEN
National Food Processors
Association Berkeley

Çeviren

Dr. Danış ÇAKMAK

Tarım ve Orman Bakanlığı
Gıda İşleri Genel Müdürlüğü

Genellikle kabul edilmiş gerçektir ki PH 4,6 veya daha düşük değerleri gıdalarda *Clostridium botulinum*'un gelişmesini engeller. Bu görüşü destekleyen veriler çeşitli araştırmacıların yayınlarından sağlanmaktadır.

YAPILAN ÇALIŞMALAR

Dozler (1924), dana infuzyonu ile % 2 peptone-phosphate-buffered ortamında vegetatif hücre inoculumu kullanarak 37 şusun ve spor inoculum kullanarak 19 şusun gelişmesini sınırlayan PH değerlerini araştırdı. 0,1 ml inoculum stok suspansiyondan uygun PH'a ayarlanmış ortama ilave edildi. PH bir PH metre kullanılarak ölçüldü. 52 deneyin ortalamaları vegetatif hücre inoculası gelişme eğrisini çizmede kullanıldı. Sonuçlar 4,87 - 8,89 sınırlarında PH 5,91 - 8,2 arasında optimum gösterdi, 23 deneyin ortalamaları spor inoculum gelişme eğrisini çizmek için kullanıldı, sonuçlar 5,01 - 8,89 sınırlarıyla optimum PH 6,17 - 7,08 i gösterdi. Numunelerin tekrar sayısı, inoculum büyülüğu, inoculasyonda kullanılan tipler ve şuslar belirtilmemiştir.

Ingram ve Robinson (1951), üç tip A ve iki tip B şusu ile inocule edilmiş tamponlu ekmek etsuyu ortamı kullandılar. Birçok tipler 10^3 - 10^4 spor/ml inocule edilmiş ve anerobic olarak 37°C ta inkulasyona bırakılmıştır. Bu ortamda PH 5,0 in altında gelişme olmamıştır. Inoculanın 10 serisinde bu durum gözlenmiştir, bir istisna olarak tip B şusu PH 4,77 - 4,91 de gelişme göstermiştir. Gelişme sıvının Fides Digest agarı üzerine yayılıp özel inkubasyon periyodundan sonra gelişen canlı organizmalar üzerinde tespit edilmiştir.

Townsend ve Arkadaşları (1954), 14 değişik gıdayı tip A ve tip B spor suspansiyonu ile

inocule etmişlerdir, gerektiğinde homojeniteyi sağlamak için gıda karıştırılmıştır. İkinci tüpler 20 - 25 milyon sporla inocule edilmişlerdir. Inkubasyon 30°C ta en az bir yıl sürmüştür. Gelişme tüplerde gaz teşekkülü ile tayin edilmiş toxin teşekkülü ile de teyid edilmiştir.

En yüksek PH seviyesindeki tüplerdeki bunlarda gaz teşekkülü görülmemiştir toksin varlığı kontrol edilmiştir. Gelişme zamanındaki PH inocule edilmemiş tüpler vasıtasiyla tayin edilmiştir. Çalışmanın sonuçları *C. botulinum*'un gelişmesini engelliyen minimum PH'nın gıadan gıdaya değiştğini göstermiştir. En düşük PH da gelişme ananas pırınc pudinginde elde edilmiştir, burada gelişme PH 4,80 de vuku bulmuş fakat PH 5,9 da engellenmiştir. En yüksek PH da gelişme PH 6,02 de muz puresinde olmuş ve PH 5,72 de gelişme engellenmiştir. Diğer mamullerde en düşük gelişme PH si 4,93 - 5,44 arasındadır. Sebzelerde gelişme eğilimi daha düşük PH larda 4,86 - 5,20 çoğunlukla pH 4,9 - 5,0 tedium. Ananas pırınc pudingi hariç bu değer meyve ve mamullerinde pH 5,2 - 5,44 tür.

Tawnend ve arkadaşları (1954) sekiz tip A ve sekiz tip B şusu üzerinde kültür ortamlarına detay çalışmaları da yapmışlardır. Gıdaların gibi kültür ortamlarında inocule ve incube edilerek incelenmiştir. Kültür ortamlarında pH'nın engelleme seviyesi gıdalarının üzerinde değildir. Kültür ortamında en az gelişme pH 4,98 - 5,02 olmuştur.

Ohye ve Christian (1966) Trypticase, maya extraktı, glucose ortamını çeşitli pH seviyelerine ayarlanmış olarak kullandılar. Onlar 10^3

* Food Technology June 1978 S. 71 - 74'den
Çeviri.

spor/ml yi 10 ml ortam ihtiiva eden tüplere inocule ettiler. İki tip A, iki tip B ve iki tip E şusu üzerinde çalıştilar. Gelişme gas formasyonu ve turbidite ile tayin edildi. Pozitif örneklerde toxisite testleri uygulandı. Onların sonuçları pH 5,0 ve 9,0 da gelişme olmadığını gösterdi.

Baird-Parker ve Freme (1967) tip A, tip B, ve tip E sporlarının tek şusunu kullanarak modifiye edilmiş kuvvetlendirilmiş clostridial ortamda çeşitli pH ve su aktivitesi seviyelerine inoculasyon yaptılar. 2,5 ml ortam ihtiiva eden deney tüplerine 10^7 - 10^8 spor/ml aşıladılar. Suspansiyonlar çeşitli sıcaklıklarda incubasyona tabi tutularak germinaticon, gelişme ve vegetatif gelişmeleri kontrol edilmiştir. Onlar tip A sporlarının pH 5,0 da germinasyonun olmadığını fakat pH 5,3 te germinasyon ve büyümeyenin vuku bulduğunu, tip B sporlarının pH 5,0 te 20°C ta germinasyon göstermiş fakat büyümemiş olduğunu tespit etmişlerdir. Mamafih pH 5,0 te 30°C ta tip B sporlar germinasyon ve üreme göstermişlerdir.

Hauschild ve Arkadaşları (1975) tip B sporlarının mantarlar üzerine 10^5 spor/kavanoz olacak şekilde direkt olarak inokule etti. 12 adet inoküle edilmiş paralel kavanoz 30°C ta bütirik asit kokusu muayenesi için 10 hafta süreyle inkubasyona tabi tutuldu. Kavanozlardaki mantarlardan bütirik asit kokusu gösterenler homojenize edilerek homojenat toksisite tayinleri için kullanıldı. Gelişme ve toksin teşekkülü pH $4,77 \pm 0,06$ da vukubuldu fakat pH $4,62 \pm 0,04$ te büyümeye ve toksisite gözlenmedi. Aynı şekilde inocule edilmemiş mantarlarda pH $5,04 \pm 0,05$ te gelişme vukubuldu fakat pH $4,77 \pm 0,06$ da gelişme olmadı.

Tabiatta kontamine olmuş mantarların 100 gr minda 10 ile 214 C. botulinum sporu vardır. Buda tabii bulaşık kavanozların sadece 20 - 400 sporla inokule edildiğini gösterir.

Huhtanen ve Ark. (1976) 4 ml domates suyuna 4×10^3 spor inokule ettiler. Onlar bireysel olarak 6 tip A ve 4 tip B şusunun gelişmesini incelediler. Gelişmenin görüldüğü en düşük pH 5,24 olarak tip B spor suspansiyonları için göz lendi.

SONUÇLAR BİRÇOK ETKEN TARAFINDAN ETKİLENMEKTEDİR.

Yukarıda özetlenen sonuçlar göstermektedir ki pH 4,6 Clostridium botulinum sporlarının engellenmesinde kullanılabecek iyi bir genel kurallıdır. (sınırda). Bununla beraber, sonuçlar özel gıdaların gelişmenin önlenmesinde kendi minimum pH seviyeleri olduğunu vurgulamaktadır. Bu tayinlerde kullanılan test prosedürleri aynı değildir. Örneğin inokulum büyülüğu değişiktir, denemelerde tekerrür 1'den 12'ye kadar değişmiştir. Çalışmalar mamuller, bakteriyolojik ortam ve her ikisinin karışımı üzerinde yapılmıştır. Görülmektedir ki deneysel sonuçların mukayesesı ve ortaya konulmasında bir örneklik yardımçı olacaktır. Aşağıdaki hususların sonuçlar üzerinde etkili olduğu görülmektedir.

- **Inokulum Büyüülüğu :** Herhangi bir gıdada gelişmenin vukubulacağı minimum pH yi etkilemektedir. Büyük inokulumlar gelişme için gerekli pH limitini düşürmektedir. Bunun delili Hauschild ve Ark. (1975) te görülmektedir ki burada 10^5 spor/kavanoz pH 4,77 de gelişme olabilmisti. 20 - 400 spor/kavanoz ihtiiva eden tabii inokulum da gelişme pH 5,04 te olabilmisti. Fakat 4,77 de olmamisti. Ho ve Ark. (1976) hıyar püresini 10^6 spor/tüp olarak inokule ettiler pH 5,0 de gelişme görüldü fakat pH 4,8 de görülmemi. 10^2 spor/tüp inoculumunda ise pH 5,15 te gelişme görüldü fakat pH 5,0 da gelişme görülmemi.

Segner ve Ark. (1966) ayarlanmış tripticase-pepton-glucase ortamını kullanarak tip E tüpnde pH 5,2 de 2×10^6 spor/tüp inoculumunda gelişme elde ettiler fakat aynı şusun 10 misli inoculum seviyesinde pH 5,03 te gelişme olmadı.

- **Kullanılan Şuşların Sayısı :** Bir gıdada gelişmenin olmaması için gerekli minimum pH ye etkiler. Ingram ve Robinson (1951) iki tip B şusundan biri ekmek-etsuyu üzerinde pH 4,77 - 4,91 de geliştiğini fakat pH 4,49 da engellediğini aynı şekilde diğerinin pH 5,01 - 5,19 da geliştiğini fakat pH 4,81 - 4,90 da engellediğini göstermiştir. Üç tip A şusundan biri pH 5,8 te gelişmiş fakat pH 5,5 ta engellenmiştir. diğeri pH 5,4 gelişmiş fakat pH 4,9 da engel-

lenmiştir sonucusu ise pH 5,5 gelişmiş fakat pH 5,19 da engellenmiştir. Böylece bir şusun asit tolerant olduğu tesbit edilmedikçe tek bir şusla bir gıdada gelişme için gerekli minimum pH hakkında yeterli bilgi edinilemez.

Kullanılan Ortam : Sonuçları etkilemektedir. Denemeler mamul, bakteriyolojik ortam ve mamulun bakteriyolojik ortamla kombiné edilmiş şekli üzerinde yapılmıştır. Townsend ve Ark. (1954) bir bakteriyolojik ortamda gelişme için gerekli minimum pH kullanılan bakteriyolojik ortama bağlıdır. Yedi tip B şusunun karışımını kullanarak Yesair's domuz infuzyon et-suyunda pH 4,98 de gelişme ve toksin teşekkülü elde ettiler, Wheaton's beef-casein broth üzerinde pH 5,22 de gelişme elde ettiler. Yedi tip A şusun karışımını kullanarak Yesair's pork infusion broth'da pH 4,98 de gelişme ve toxin teşekkülü elde ettiler fakat aynı sonuçları Wheaton's beef heart-casein broth üzerinde sadece pH 5,09 da elde ettiler, ilaveten onların çalışmaları gelişme için gerekli minimum pH nin mamulden mamule değiştiğini göstermiştir.

Numunelerde Kullanılan Tekerrür değişmektedir Büyük inokulumlarda örneklerin tekerürü az önemlidir çünkü düşük bir pH da gelişebilecek spor bulunması ihtiyimali yüksektir. Buna nla beraber küçük veya orta büyüklükteki inokulumun seviyelerinde numunelerde tekerrür sayısı en düşük pH ta gelişmeyi elde etmede önemli rol oynayabilir. Bu, verilen ortama daha fazla sporun isabet etmesi gelişme için daha uygun çevre ve sanş temin edebilir, ve verilen herhangibir pH seviyesinde pozitif tekerrürleri gözlemek suretiyle herhangi bir ürünün düşük pH seviyesinde gelişimi destekleme potansiyelini tıayne fırsatı vermesinden dolayıdır.

Inkubasyon Sıcaklığı : Sporların çimlenmesini ve gelişmesini etkiler. Baird-Parker ve Fieame (1967) tip A ve tip B şusları ile çalıştılar ve 30°C ta gelişmeyi 20°C takinden daha düşük pH değerinde elde ettiler. Onlar, Segner ve arkadaşlarının (1966) tip E organizmaları üzerinde 30°C ta, daha düşük sıcaklıklardaki inkubasyonlardan daha düşük pH değerlerinde gelişme olduğu sonucunu, tey'd ettiler. Belirtilen araştırmalarda inkubasyon sıcaklığı 20 - 37°C arasındadır.

Gelişmenin kriterleri : Bir minimum pH da gerçek bir subkültürde bulunan orginizmaların sayısının tesbiti, gaz teşekkülü ve müteakiben bunun toksin bulunması ile teyididir. Çalışmaların çoğu bilinen inokule ürünler üzerinden yapıldığından teyid gerekli olmayabilir. Mafai Kautter (1976) en düşük gelişme pH sinda çok az gaz bulunabileceğini belirtmiştir. Bundan dolayı sadece gaz teşekkülü kriter olarak kullanılrsa hatalar olabilir.

TAVSİYE EDİLEN UNIFORM TEST PROSEDÜRÜ

Bir gıdadaki C. botulinum sporlarının gelişebileceği minimum pH seviyesini tayin etmek için ihtimalleri optimize etmede aşağıdaki protokolün dikkate alınmasını teklif ederiz.

1 — Inoculumun büyüklüğü olagan dışı durumlarda dikkate olacak şekilde tabii kontamination seviyesini temsil etmelidir. 10^4 spor/kablik inokulun uygun olacaktır.

2 — Makul sayıda tipler ve şuslar kullanılmalıdır. Birçok ürün için pH ya karşı şu hasaslığı bakımından tip A ve B olmalıdır. Biz herbir tipten 3-5 şusun kullanılmasını tavsiye ederiz.

3 — Denenen ürün bakteriyolojik bir ortamdan ziyade bir gıda olmalıdır, veya bakteriyolojik ortamla takviye edilmiş bir gıda olmalıdır.

4 — Ürün herhangi bir pH seviyesinde 5-10 tekerrür olarak deney tüpüne veya herhangi bir diğer kaba konarak denenmelidir.

5 — Ürün 30°C ta anaerobik olarak incubasyona tabi tutulmalıdır. Eğer thioglicolate kui lanılıyorsa dikkat edilmelidir çünkü minimum pH seviyesinde çok yüksek konsantrasyonda kullanıldığı zaman gelişmeyi önleyici veya engelleleyici etkileri görülmektedir (Segner ve Ark. 1966).

6 — Gelişme mikroskopik olarak veya gaz teşekkülü ile gözlemeinde minimum pH seviyesinde toksin varlığı tesbit edilmelidir. Ayrıca enazından daha düşük olan diğer bir pH seviyesi gelişme ve toksin bakımından incelenmelidir. Tripsin uygulaması optimum toksin teşekkülünde faydalı olabilir.

ASİTLİ GİDALARDA BOTULİSMİN İZAHİ

Bu çalışmalarla pH 4,6 da *C. botulinum*'un gelişmesinin engellendiğinin belirtilmesine rağmen zaman zaman evlerde hazırlanan asitli gıdalarda botulism tükürülmemektedir. Hastalık kontrol Merkezi (CDC 1973) Kentucky'de 1973 yılında iki botulizm vakasını rapor etmiştir. Araştırmalar gösterdiği evde yapılmış ve kutulanmış böğürtlen konserve hastalıktan kısa bir süre önce tüketilmiştir. Böğürtlenlerde *C. botulinum* tip B bulunmuştur fakat toksin tespit edilmemiştir. Hastanın birinde yapılan dışkı ve kan analizinde toksin bulunmuştur. *C. botulinum* vegetatif hücrelerinin canlı ortamda toksin meydana getirme kabiliyetleri tartışılmıştır.

1974 te Alabama'da bir botulizm vakası olmuştur (CDC 1974 a) Araştırmalar hastalıktan önce evde yapılmış domates konervesi tüketildiğini göstermiştir. Hastanın dışkısı Clostridium tip B bakımından pozitifti. Konserve kavanozu atılmıştı diğer kavanozlar kontrol edildi. ve *C. botulinum* ve botilinal toxin bakımından negatifti. Kavanozlardaki ürünün pH sı 4,5 idi.

Gene 1974 te Idaho'da bir botulizm vakası oldu (CDC, 1974) Araştırmalar hastalıktan önce evde yapılmış ve konserve edilmiş domates suyunun tüketildiğini göstermektedir. *C. botulinum* tip A toksini hastanın kanında tespit edilmiştir ve tip A organizmaları dışkısından izole edilmiştir. Kullanılan domates suyu tip A toksini ve *C. botulinum* tip A ile birlikte diğer organizmaları ihtiya etmektedir. Domates suyunun pH sı 4,2 idi.

Prokhorovich ve Ark. (1976) laboratuvar çalışmalarında bir tip A ve bir tip B şusu ile 3×10^6 spor/ml seviyesinde şeftali suyu ve koni postosunu inokule ettiler çalışmalar gösterdiklerinde pH 4,5 ve kullandıkları sterilizasyon tekniği spor germinasyonu ve toksin teşekkülüne önlemeye yeterli değildi.

Bu raporlar *C. botulinum*'un gelişmesini pH 4,6'nın engellemeye kabiliyeti hakkında şüphe tekin etmektedir. Bununla beraber Baird-Parker ve Freame (1967) nin verileri pH 4,6 veya daha düşük değerlerde gelişme ve toksin teşekkülü ihtiyalinin çok düşük olduğunu göstermektedir. Onların sonuçları göstermektedir ki her ne kadar tip A ve E pH 5,0 te spor germinasyonu olabilirse de spor gelişmesi tükürülmemektedir.

Onlar tip B sporlarının pH 5,0 da 30°C ta inokulumda bulmuşlardır. Daha düşük pH dereceleri üzerinde çalışmamışlardır.

Rowley ve Feehery (1970) *C. botulinum* 62 A'nın germinasyonu etkileyen şartları tespit etmiştir. 10^8 spor/ml inokulum seviyesinde kullandıkları L. cüsssteine germinasyon sis teminde maximum germinasyon pH 6,5 - 7,5 olmuş pH 4,8 altında germinasyon olmamıştır. Wunne ve Ark. (1951) bir tip A ve bir tip B nin tamponlu glukoz ortamında germinasyonu üzerinde çalışmıştır. 10^3 - 10^4 spor/ml inokulum seviyesi kullanarak pH 7'de germinasyonunu olduğunu fakat pH 4,8 de olmadığını buldu. Eğer germinasyon olmasa gelişme ve sonraki çoğalma ve toksin teşekkülü olamaz. Hatta germinasyon olsa bile müteakip gelişmelerin olacağı garanti değildir.

Asit gıdalarda *C. botulinum* için buna benzer bir açıklamada Huhtane ve Ark. (1976) çalışmalarında bulunmaktadır. Onlar domates suyuna *C. botulinum* sporları yanında küflerde aşılmasıdır. Onlar *C. botulinum* sporlarının minimum gelişme pH'sını 5,24 olarak bulmuştur. Mamafih küflere birlikte *C. botulinum* sporlarının inocule edildiği domates suyu başlangıç pH'sı olarak 4,2 de toksik hale gelmiştir. Inokule edilmiş ortamın pH değerini başlangıçtan 8,2 ye kadar ölçmüştür. En yüksek pH değerleri küf tabakasının altında elde edilmiştir. Buda göstermektedirki uygun şekilde hazırlanmış asit gıdalardaki normal olarak bulunmayan rakip mikroorganizmalar başlangıçta gelişebilir ve çevreyi *C. botulinum* sporlarının gelişmesini destekleyici şartlara dönüştürebilirler.

Böylece bu asit gıdalardaki gelişme pH 4,6 veya daha düşük asidik şartlardaki gıdada *C. botulinum*un gelişme kabiliyetinden değil fakat daha ziyade pH'nın diğer mikroorganizmaların faaliyetleri nedeni ile engellemeye seviyesinin üzerine yükselmesinden dolayıdır.

ENGELLEYİCİ pH GİDALARA GÖRE DEĞİŞİR

Gıdalardaki *C. botulinum*'un gelişmesi üzerine pH etkisiyle ilgili literatürü gözden geçir-

rilmesi göstermiştirki hernekadar 4,6 lik bir pH C. botulinum sporlarının gelişmesini engellerse de engellemenin vukubulduğu gerçek pH herhangi bir gıda için özeldir ve pH 4,6 dan büyük

olabilir, gene göstermiştirki bu makalede teklif edildiği gibi bir test prosedürü gelecekteki çalışmaların sonuçlarının değerlendirilmesinde yardımcı olacaktır.

K A Y N A K L A R

- Baird - Parker, A.C. and Freame, B. 1967. Combined effects of water activity, pH and temperature on the growth of Clostridium botulinum from spore and vegetative cell inocule. *J. Appl. Bacteriol.* 30 : 420.
- CDC. 1973 Botulism . Kentucky. Center for disease Control Morbidity and Mortality Weekly Report 22 (50) : 417
- CDC. 1974 a. Botulism . Alabama, Center for Disease Control Morbidity and Mortality Weekly Report 23 (10) : 90.
- CDC. 1974 b. Botulism . Idaho, Utah. Center for Disease Control Morbidity an Mortality Weekly Report 23 (27) : 241.
- Dozier, C.C. 1924. Optimum and limiting hydrogen - ion concentrations for C. botulinum and quantitative extinction of its growth. XVI. *J. Infect. Dis* 35 : 105.
- Hauschild, A.H.W. Arsi B.J. and Hilsheimer, R. 1975. Clostridium botulinum in marinatet products *Can. Inst. Food Sci. Technol J.* 8 : 34.
- Huhtanen, C.N. Naghski, J. Custer C.S. and Russell, R.W. 1976. Growth and toxin production by Clostridium botulinum in moldy tomato juice. *Appl. Environ. Microbiol.* 32:711.
- Ingram, D.M. and Robinson R.H.M. 1951. The growth of Clostridium botulinum in acid bread media. *Proc. Soc Appl Bacteriol.* 14 : 62.
- Ito, K.A., Chen I.K., Lerke, P.A., Seeger M.L., and Unverferth J.A. 1976. Effect of acid and salt concentration in fresh - pack pickles on the growth of Clostridium botulinum spores. *Appl. Environ. Microbiol.* 32 : 121.
- Kautter, D.A. 1976. Personal communication. Food and Drug Admin Washington D.C.
- Ohye D.F. and Christian J.H.B. 1966. Combined effects of temperature, pH and water activity on growth and toxin production by Cl. botulinum types.
- A.B and E. In «Botulism 1966» Proc. 5 th Int'l. Symp Food Microbiol, Moscow, p 217 Chapman and Hall Std, London.
- Prokhorovich L.E. Saltykova, L.A., Shenderovskaya, L.M. Gritsko, L.P. and Klepa, N.F. 1976. Possibility of development of Clostridium botulinum in apricot juice and compote Konservnaya I Ovoshchesushil 'naya Promyshlennost' 1 : 35.
- Rowley, D.B. and Feeherry F. 1970. Conditions affecting germination of Clostridium botulinum 62A spores in a chemically defined medium *J. Bacteriol.* 104 : 1151.
- Segner W.P. Schmidt, C.F. and Boltz, J.K. 1966. Effect of sodium chloride and pH on the outgrowth of spores of type E Clostridium botulinum at optimal and suboptimal temperatures. *Appl. Microbiol* 14 : 49.
- Townsend, C.T. Yee, L. and Mercer W.A. 1954. Inhibition of the growth of Clostridium botulinum by acidification. *Food Res.* 19 : 536.
- Wynne, E.S. Mehl, D.A. and Schmieding, W.R. 1954. Germination of Clostridium spores in buffered glucose *J. Bacteriol.* 67 : 435.

Helâl Süt-Yonca Süt